우리말 어휘의 시간을 읽다

여급

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

카페나 다방, 음식점 따위에서 손님의 시중을 드는 여자.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '여급'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 카페나 다방, 음식점 따위에서 손님의 시중을 드는 여자.

여급의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

여급의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
여급 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
女給 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
녀급 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 여급
  20세기현재
- 女給
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
女給, 여급, 녀급

여급의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘여급’은 20세기에서부터 한자로 표기된 ‘女給’이나 한글로 표기된 ‘여급’으로 나타난다. ‘여급’은 카페, 상점 등에서 심부름을 하는 여자 급사인 ‘여급사’가 줄어든 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘女給’, ‘녀급’, ‘여급’ 등 여러 형태로 쓰이다가 현대 맞춤법에 따라 ‘여급’으로 굳어져 현재까지 이어진다. ‘여급’은 일본에서 만든 한자어이다.

문헌 속의 여급

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 女給, 녀급, 여급 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
女給, 녀급, 여급

출처 1926 조선일보 7월 17일 조간 2면

용례 01

문헌 용례

남산뎡의 엇던 빔수뎡에 소녀 급사(女給)로 팔엇섯슴으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 조선일보 10월 13일 3면

용례 02

문헌 용례

얼골 싹지가 좀 얌전하고 분깨나 좀 바르고 한 女給이 잇는 곳은.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 12월 14일 2면

용례 03

문헌 용례

녀급(女給)으로 잇는 호자(好子)(二〇)가 쥐잡는 약을 먹고 고민하는 것을.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1939 동아일보 10월 19일 석간 4면

용례 04

문헌 용례

부모가 완고하여서 여급과 결혼 반대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

여급의 보충 설명

'여급'은 일본 한자어 '女給(じょきゅう, 조큐우)'를 우리나라 한자음으로 발음한 것이다.

여급 관련 낱말

급사

여급의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 여급의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

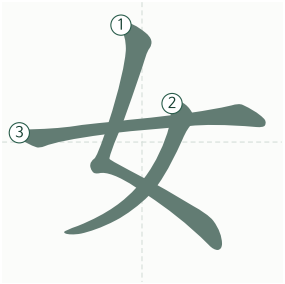
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





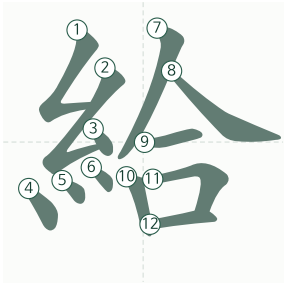
hanja.wordrow.kr/한자/女/

給

뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/給/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





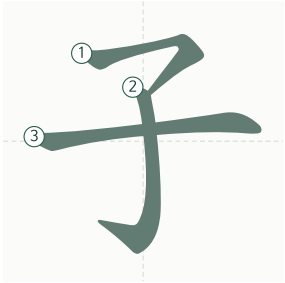
hanja.wordrow.kr/한자/好/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



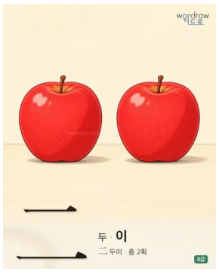


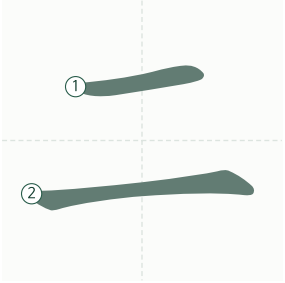
hanja.wordrow.kr/한자/子/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





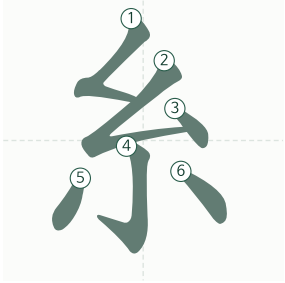
hanja.wordrow.kr/한자/二/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.